DÉPARTEMENT D'ÉTUDES ROMANES ET DÉPARTEMENT D'ÉTUDES ITALIENNES
DE LA FACULTÉ DE PHILOSOPHIE ET LETTRES
DE L'UNIVERSITÉ DE ZAGREB

100 ans d'études romanes à Zagreb :

tradition, contacts, perspectives

15 au 17 novembre 2019, Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Zagreb

romanistika100.ffzg.unizg.hr

Le Département d'études romanes et le Département d'études italiennes de la Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Zagreb organisent, à l'occasion du centième anniversaire de la création de la Chaire de romanistique, un colloque international qui se tiendra du 15 au 17 novembre 2019 à la Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Zagreb. L'objectif de cette rencontre est de célébrer ce siècle de tradition des études de langues et littératures romanes à Zagreb en rendant hommage à ses éminents professeurs, leurs recherches académiques et leurs réalisations scientifiques, mais aussi d'encourager le dialogue autour des études en philologie romane jadis et aujourd'hui, d'évoquer leurs contacts, les différentes approches scientifiques à ce domaine, les tendances contemporaines et perspectives d'étude, de scruter les impacts des nouvelles technologies et dynamiques sociales sur la recherche et l'enseignement en matière de linguistique, littérature et didactique des langues romanes, sans oublier le domaine de la traduction.

Nous encourageons les contributions relevant des champs suivants, qui pourront être élargis à d'autres recherches en études romanes :

- Recherches contrastives en linguistique romane
- Idiomes standards et non-standards
- Etymologie et changements langagiers littérature
- Description synchronique et diachronique des idiomes romans
- Du latin aux langues romanes
- Relations avec les pays d'outre-mer
- Contacts croato-romans

- Nouvelles technologies dans l'étude, l'enseignement et la traduction des langues romanes
- Contacts entre les langues et littératures romanes
- Néophilologies et processus d'enseignement
- Tendances contemporaines dans les littératures romanes
- Théorie(s) de la littérature et études romanes
- Histoire des littératures romanes
- Histoire et littérature : Politique(s) des traces
- Contribution(s) romanes à la traductologie
- Contacts par la traduction entre la littérature croate et les littératures romanes

Langues de travail : toutes les langues romanes et croate

Durée des communications : 20 minutes

Inscription
Remplir la fiche d'inscription et la retourner par courriel à l'adresse suivante : romanistika100@gmail.com

Frais d'inscription et paiement :

FRAIS D'INSCRIPTION	DELAIS DE PAIEMENT
Inscription hâtive 450 kn / 60 €	15 juin 2019
Inscription tardive 600 kn / 80 €	1er septembre 2019
Etudiants 225 kn / 30 €	1er septembre 2019

MODALITES DE PAIEMENT
Nom du titulaire du compte : Filozofski fakultet Zagreb
Adresse : Ivana Lučića 3, 10000 Zagreb, Hrvatska
IBAN : HR1823600001101311177
SWIFT : ZABAHR2X
VAT : HR90633715804
Banque : Zagrebačka banka, Trg bana Jelačića 10, 10000 Zagreb, Hrvatska
Indice de référence : 31-280-2178 (à mentionner sur le virement)
Objet du versement : 31-280-2178 Prénom et nom

Dates importantes
Date limite de soumission : 5 mai 2019
Notification d'acceptation : 1er juin 2019
Paiement des frais d'inscription : inscription hâtive jusqu'au 15 juin 2019 ; dernier délai pour les inscriptions tardives : 1er septembre 2019.

Les communications retenues seront soumises à une double évaluation en aveugle par le comité de lecture et publiées dans un numéro spécial de la revue *Studia Romanica et Anglica Zagrabiensia*, qui accepte des articles en l'une des langues suivantes : français, espagnol, italien, portugais, roumain et anglais.

Pour plus d'informations, veuillez consulter la page web: https://romanistika100.ffzg.unizg.hr/

Conférenciers pléniers
August Kovačec, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti
Ilde Consales, Università degli Studi Roma Tre
Javier de Navascués, Universidad de Navarra
Miguel Real, CLEPUL - Centro de Estudos de Literaturas e Culturas Europeias e Lusófonas da Universidade de Lisboa
Nicolae Saramandu, Universitatea din Bucureşti, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan - Al. Rosetti", Academia Română
Olivier Soutet, Université Paris-Sorbonne

Comité de programme (par ordre alphabétique)
Ilde Consales, Università degli Studi Roma Tre
Morana Čale, Sveučilište u Zagrebu
Marta Fairclough, University of Houston
Nenad Ivić, Sveučilište u Zagrebu
August Kovačec, Sveučilište u Zagrebu, Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti
Javier de Navascués, Universidad de Navarra
Ivana Olujić, Sveučilište u Zagrebu
Bogdanka Pavelin Lešić, Sveučilište u Zagrebu
Ivica Peša Matracki, Sveučilište u Zagrebu
Mirjana Polić Bobić, Sveučilište u Zagrebu
Miguel Real, CLEPUL - Centro de Estudos de Literaturas e Culturas Europeias e Lusófonas da Universidade de Lisboa
Nicolae Saramandu, Universitatea din Bucureşti, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan - Al. Rosetti", Academia Română
Olivier Soutet, Université Paris-Sorbonne
Nikica Talan, Sveučilište u Zagrebu
Dražen Varga, Sveučilište u Zagrebu

Comité d'organisation
Gorana Bikić-Carić, Chaire de linguistique romane
Majda Bojić, Chaire de langue et littérature portugaises
Vinko Kovačić, Département d'italien
Nina Lanović, Chaire de langue et littérature portugaises
Bojana Mikelenić, Chaire de langue espagnole
Lidija Orešković Dvorski, Chaire de langue française
Petar Radosavljević, Chaire de langue et littérature roumaines
Maja Vukušić Zorica, Chaire de littérature française
Maja Zovko, Chaire de littérature hispanique